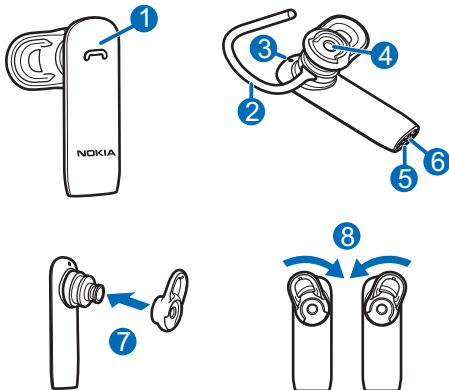
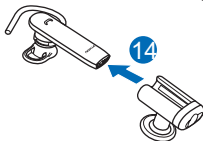
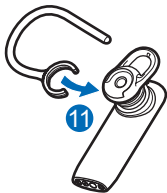


Bluetooth headset Nokia BH-217



1. wydanie



VYHLÁSENIE O ZHODE

NOKIA CORPORATION týmto vyhlasuje, že výrobok BH-217 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Vyhlásenie o zhode – Declaration of Conformity – nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 2150

© 2010 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Nokia, Nokia Connecting People a logo Nokia Original Accessories sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Nokia tune je zvuková značka spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami príslušných vlastníkov.

Rozmnožovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané. Spoločnosť

Nokia uplatňuje politiku nepretržitého vývoja. Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Spoločnosť Nokia ani žiadny z jej poskytovateľov licencií nenesie zodpovednosť za akúkoľvek stratu údajov alebo príjmu, ani za akokoľvek vzniknuté osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody, a to v najväčšom možnom rozsahu prípustnom podľa platného práva.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, ohľadom správnosti, spoľahlivosti alebo obsahu tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk vyžadovaných príslušnými platnými právnymi predpismi. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť výrobkov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Ďalšie informácie získate od svojho predajcu Nokia. Toto zariadenie môže obsahovať výrobky, technológiu alebo

softvér, na ktoré sa vzťahujú právne predpisy upravujúce oblasť exportu, platné v USA a ostatných krajinách. Obchádzanie príslušných právnych predpisov je zakázané.

Úvod

S Bluetooth headsetom Nokia BH-217 môžete uskutočňovať a prijímať hovory prostredníctvom kompatibilného mobilného zariadenia bez použitia rúk.

Skôr než začnete headset používať, pozorne si prečítajte túto používateľskú príručku. Prečítajte si tiež používateľskú príručku zariadenia, ktoré chcete pripojiť k headsetu.

Tento výrobok môže obsahovať drobné súčasti. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.



Výstraha: Konektor klipsy a držiaka do auta môže obsahovať malé množstvo niklu. U osôb s precitlivosťou na nikel môže dlhodobé vystavenie pokožky

kontaktu s konektorom spôsobiť nežiaducu reakciu.

Bezdrôtová technológia Bluetooth

Bezdrôtová technológia Bluetooth umožňuje prepájať kompatibilné zariadenia bez použitia káblov. Headset a ďalšie zariadenie nemusia byť na dohľad, ale ich vzájomná vzdialenosť by nemala prekročiť 10 metrov (33 stôp). Rôzne prekážky, napríklad steny, ako aj iné elektronické zariadenia môžu spojenie rušiť.

Tento headset vyhovuje špecifikácii Bluetooth 2.1 + EDR a podporuje profily Headset Profile 1.1 a Hands-

free Profile 1.5. O kompatibilite iných zariadení s týmto zariadením sa informujte u príslušných výrobcov.

Začíname

Headset obsahuje nasledujúce časti zobrazené na titulnej strane: multifunkčné tlačidlo (1), strmeň na ucho (2), indikátor (3), slúchadlo (4), mikrofón (5) a konektor nabíjačky (6).

Pred použitím headsetu musíte nabiť batériu a spárovať headset s kompatibilným zariadením.

Niektoré súčasti zariadenia sú magnetické. Zariadenie môže priťahovať kovové materiály. Do blízkosti zariadenia nekladte kreditné karty ani iné magnetické pamäťové médiá, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

Nabíjanie batérie

Skôr než začnete nabíjať batériu, pozorne si prečítajte časť „Informácie o batérii a nabíjačke“.

1. Nabíjačku zapojte do elektrickej zásuvky.
2. Zapojte kábel nabíjačky do konektora headsetu.

Ak chcete nabíjať headset, keď je pripevnený v klipse alebo v držiaku do auta, vložte headset spodnou stranou do klipsy alebo do držiaka (12) a pripojte kábel nabíjačky do konektora nabíjačky na klipse alebo na držiaku (13).

Počas nabíjania svieti červený indikátor. Úplné nabitie batérie môže trvať dve hodiny.

3. Keď je batéria úplne nabitá, rozsvieti sa zelený indikátor. Odpojte nabíjačku od headsetu (alebo od klipsy alebo držiaka do auta) a potom od elektrickej zásuvky.

Pri odpájaní nabíjačku držte a ťahajte za zástrčku, nie za kábel.

Úplne nabitá batéria vydrží až päť hodín hovoru. Keď je headset umiestnený v klipse alebo v držiaku do auta, úplne nabitá batéria vydrží až tri mesiace v pohotovostnom režime. Keď používate headset bez klipsy alebo držiaka, batéria vydrží až 100 hodín v pohotovostnom režime.

Ak chcete zistiť stav nabitia batérie, keď headset nie je pripojený k nabíjačke, ale je pripojený k mobilnému zariadeniu, stlačte

multifunkčné tlačidlo. Ak svieti zelený indikátor, úroveň nabitia je dostatočná. Ak svieti žltý indikátor, bude treba batériu čoskoro dobiť. Ak svieti červený indikátor, dobite batériu.

Keď je batéria takmer vybitá, headset pípne každých päť minút, bliká červený indikátor a môžete počuť zvukové upozornenia (ak sú aktivované). Ak sú aktivované zvukové upozornenia, budete počuť upozornenie aj vtedy, keď sa batéria úplne vybijie.

Zapnutie headsetu

Vyberte headset z klipsy alebo držiaka do auta. Ak headset nie je umiestnený v klipse ani v držiaku, stlačte multifunkčné tlačidlo. Keď sa headset pokúša pripojiť k jednému alebo dvom naposledy pripojeným zariadeniam, headset pípa a pomaly bliká zelený indikátor.

Keď je headset pripojený k aspoň jednému zariadeniu a je pripravený na používanie, pomaly bliká modrý indikátor. Ak headset ešte nebol spárovaný so žiadnym zariadením, automaticky prejde do režimu párovania.

Vypnutie headsetu

Umiestnite headset do klipsy alebo držiaka do auta, prípadne stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo približne na päť sekúnd. Headset pipne a nakrátko sa rozsvieti červený indikátor.

Ak sa headset do 30 minút nepripojí k zariadeniu, automaticky sa vypne.

Párovanie a pripojenie headsetu

Pred používaním sa headset musí spárovať a pripojiť ku kompatibilnému zariadeniu.

Headset môžete spárovať až s ôsmimi zariadeniami, ale pripojený môže byť maximálne k dvom naraz.

Spárovanie a pripojenie headsetu k zariadeniu:

1. Skontrolujte, či je mobilné zariadenie zapnuté a headset vypnutý.
2. Ak headset ešte nebol spárovaný so žiadnym zariadením, zapnite ho. Headset sa prepne do režimu párovania a modrý indikátor začne rýchlo blikáť.

Ak už bol headset spárovaný so zariadením, najskôr overte, či je headset vypnutý a nie je umiestnený v klipse ani v držiaku do auta, a potom stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo približne na päť sekúnd, kým nezačne rýchlo blikáť modrý indikátor.

3. Približne do troch minút aktivujte v zariadení funkciu Bluetooth a nastavte ho na vyhľadávanie zariadení Bluetooth. Podrobnosti nájdete v používateľskej príručke mobilného zariadenia.

4. V zozname nájdenných zariadení vyberte headset.

5. V prípade potreby zadajte prístupový kód **0000**, spárujte headset so zariadením a pripojte ho k nemu.

V prípade niektorých zariadení je po spárovaní potrebné ešte osobitne vytvoriť spojenie.

Keď je headset pripojený k aspoň jednému zariadeniu a je pripravený na používanie, pomaly bliká modrý indikátor.

Ak chcete manuálne pripojiť headset k naposledy používanému zariadeniu, stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo približne na dve sekundy (keď nie je pripojené žiadne iné zariadenie) alebo vytvorte pripojenie prostredníctvom menu Bluetooth príslušného zariadenia.

Zariadenie môžete nastaviť tak, aby sa k nemu headset pripájal automaticky. Ak chcete aktivovať túto funkciu v zariadení Nokia, upravte nastavenia spárovaného zariadenia v menu Bluetooth.

Základy obsluhy

Výmena koncovky slúchadla

Headset sa môže dodávať s koncovkami rôznych veľkostí. Vyberte si koncovku, ktorá vám najviac vyhovuje a ktorá je pre vás najpohodlnejšia..

Ak chcete vymeniť koncovku slúchadla, stiahnite zo slúchadla aktuálnu koncovku a nasad'te naň novú (7).

Nasadenie headsetu na ucho

Ak chcete headset používať so strmeňom na ucho, pripojte ho k headsetu (11). Ak chcete strmeň odpojiť, jemne ho vytiahnite z headsetu.

Jeho koncovku môžete otočiť a nastaviť si správne umiestnenie headsetu v uchu (8). Ak napríklad používate headset na pravom uchu,

možno budete musieť otočiť koncovku doprava, aby bol dobre umiestnený. Ak nosíte náušnice, dávajte pozor, aby sa vám náušnica nezachytila o koncovku slúchadla.

Ak chcete headset pripevniť na ucho, nasad'te si strmeň poza ucho (9) a slúchadlo jemne zatlačte do ucha. Headset nasmerujte k svojim ústam (10).

Uloženie headsetu v klipse alebo držiaku do auta

Keď headset nemáte pripevnený na uchu, uložte ho do klipsy alebo držiaka do auta. Keď je headset umiestnený v klipse alebo v držiaku, vypne sa. Ak headset vyberiete z klipsy alebo držiaka, automaticky sa zapne.

Headset umiestníte do klipsy alebo držiaka tak, že ho zasuniete na miesto

(14). Ak chcete headset vybrať, vysuňte ho.

Inštalácia držiaka do auta

Pri inštalácii držiaka do auta sa uistite, že netvorí prekážku ani nijako neobmedzuje funkcie riadiacich, brzdných či iných systémov, ktoré sa používajú pri prevádzke vozidla (ako airbagy), ani nenaruša vaše zorné pole pri šoférovaní. Ubezpečte sa, že funkčnosť airbagov nie je zablokovaná ani inak narušená.

Ak chcete držiak nainštalovať do auta, odstráňte z neho ochrannú fóliu a pevne ho pritlačte na rovný povrch, aby sa nehýbal. Držiak neumiestňujte na miesta, kde by ste s ním v prípade nehody alebo kolízie mohli prísť do kontaktu.

Používanie držiaka do auta

Pri používaní headsetu spolu s držiakom do auta sa riadte

miestnymi nariadeniami. Ruky počas riadenia používajte výlučne na prevádzku vozidla. Bezpečnosť cestnej premávky by mala byť pre vás prvoradá. Headset alebo držiak do auta používajte len vtedy, keď je to bezpečné v súvislosti s celkovými podmienkami premávky.

Pravidelne kontrolujte, či lepiaca plocha na spodnej strane držiaka do auta pevne drží. Najmä vtedy, ak sa okolitá teplota často mení. Odporúčame nevystavovať držiak vo vozidle priamemu slnečnému žiareniu ani nadmerným teplotám.

Nastavenie hlasitosti

Headset nastavuje hlasitosť automaticky podľa okolitého hluku. Ak chcete upraviť hlasitosť manuálne, použite ovládacie prvky hlasitosti na pripojenom zariadení.

Vybratá úroveň hlasitosti sa uloží pre zariadenie, ktoré je práve pripojené k headsetu.

Hovory

Ak chcete uskutočniť hovor a k mobilnému zariadeniu je pripojený headset, použite zariadenie obvyklým spôsobom.

Ak chcete znova volať posledné volané číslo (ak vaše mobilné zariadenie v spojení s headsetom túto funkciu podporuje) a neprebíha žiadny hovor, dvakrát stlačte multifunkčné tlačidlo, keď headset nie je umiestnený v klipse ani v držiaku do auta.

Ak chcete aktivovať funkciu hlasovej voľby (ak vaše mobilné zariadenie v spojení s headsetom túto funkciu podporuje) a neprebíha žiadny hovor, stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo približne na dve sekundy, keď headset nie je umiestnený v klipse ani v držiaku do auta. Pokračujte podľa

pokynov uvedených v používateľskej príručke mobilného zariadenia.

Ak chcete prijať hovor, vyberte headset z klipsy alebo držiaka. Ak headset nie je umiestnený v klipse ani v držiaku, stlačte multifunkčné tlačidlo. Ak chcete odmietnuť hovor, dvakrát stlačte multifunkčné tlačidlo, prípadne umiestnite headset do klipsy alebo do držiaka.

Ak chcete ukončiť hovor, umiestnite headset do klipsy alebo do držiaka. Ak headset nie je v klipse ani v držiaku, stlačte multifunkčné tlačidlo.

Ak chcete prepnúť hovor medzi headsetom a kompatibilným pripojeným zariadením, stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo približne na dve sekundy.

Pripojenie k dvom zariadeniam

Headset môžete pripojiť k dvom zariadeniam súčasne.

Spárovanie a pripojenie k dvom zariadeniam

Ak chcete headset spárovať s dvoma zariadeniami, zapnite ho, aktivujte režim párovania a spárujte ho s prvým zariadením. Vypnite headset, aktivujte režim párovania a spárujte ho s druhým zariadením.

Headset pripojíte k obom zariadeniam tak, že ho vypnete a znova zapnete.

Spravovanie hovorov

Ak možno headset pripojiť k dvom zariadeniam naraz a používate funkciu opätovného vytáčania alebo hlasovej voľby, hovor sa uskutoční prostredníctvom toho zariadenia, v ktorom ste naposledy uskutočnili hovor, keď bol k nemu pripojený headset.

Ak chcete prijať hovor v jednom pripojenom zariadení a ukončiť

aktívny hovor v druhom zariadení, stlačte multifunkčné tlačidlo.

Ak chcete prijať hovor v jednom pripojenom zariadení a podržať hovor v druhom zariadení, stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo približne na dve sekundy.

Ak chcete ukončiť aktívny hovor v jednom pripojenom zariadení a prevziať podržaný hovor v druhom zariadení, stlačte multifunkčné tlačidlo.

Ak chcete prepínať medzi aktívnym hovorom v jednom zariadení a podržaným hovorom v druhom zariadení, stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo približne na dve sekundy.

Aktivácia alebo inaktivácia zvukových upozornení

Ubezpečte sa, že headset je vypnutý a nenachádza sa v klipse ani v držiaku

do auta. Stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo na približne päť sekúnd a potom ho znova stlačte a podržte približne na dve sekundy.

Po aktivácii upozornení jedenkrát blikne zelený indikátor. Po inaktivácii upozornení jedenkrát blikne žltý indikátor. V oboch prípadoch budete počuť aj zvukové upozornenie.

Vymazanie nastavení párovania

Ak chcete vymazať nastavenia párovania headsetu, vypnite headset

a stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo približne na osem sekúnd. Headset dvakrát pípne, červený a zelený indikátor striedavo blikajú a aktivuje sa režim párovania.

Riešenie problémov

Ak nie je možné pripojiť headset ku kompatibilnému zariadeniu, skontrolujte, či je headset nabitý, zapnutý a spárovaný s príslušným zariadením.

Informácie o batérii a nabíjačke

Toto zariadenie má vnútornú, nevyberateľnú, nabíjateľnú batériu. Nepokúšajte sa batériu zo zariadenia vybrať, mohli by ste ho poškodiť. Pre toto zariadenie sú určené nasledujúce nabíjačky: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 a DC-9. Presné číslo modelu nabíjačky sa môže líšiť v závislosti od typu konektora.

Typ konektora sa označuje niektorým z uvedených znakov: E, X, AR, U, A, C, K alebo B. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko stokrát, ale nakoniec sa opotrebuje.

Časy hovorov a pohotovostného režimu sú iba odhadované. Skutočné časy závisia napríklad od nastavení zariadenia,

používaných funkcií, stavu batérie a teploty.

Ak ste batériu dlhší čas nepoužívali, možno bude najskôr potrebné zapojiť, odpojiť a potom znova zapojiť nabíjačku, aby sa začalo nabíjanie.

Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa rozsvieti indikátor nabíjania.

Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od elektrickej zásuvky a od zariadenia. Nenechávajte úplne nabitú batériu zapojenú do nabíjačky, pretože nadmerné nabíjanie môže skrátiť jej životnosť. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa sama vybije.

Batériu vždy udržiavajte v prostredí s teplotou medzi 15 °C a 25 °C. Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie. Zariadenie s horúcou alebo

studenou batériou môže krátkodobo prestať pracovať.

Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa – mohli by explodovať. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi nariadeniami. Ak je to možné, recyklujte ich. Nevyhadzujte ich spoločne s domácim odpadom.

Nabíjačku používajte iba na účel, na ktorý je určená. Nesprávne zaobchádzanie s nabíjačkou alebo použitie neschválenej nabíjačky môže spôsobiť riziko požiaru, explózie alebo iného nebezpečenstva a môže tak dôjsť k strate platnosti všetkých osvedčení a záruk. Ak si myslíte, že je nabíjačka poškodená, nechajte si ju skontrolovať v servisnom stredisku skôr, než ju budete ďalej používať. Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku. Nabíjačku používajte iba v interiéri.

Starostlivosť o zariadenie

So zariadením, nabíjačkou a príslušenstvom zaobchádzajte pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať podmienky záruky.

- Zariadenie uchováajte v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Ak zariadenie navlhne, nechajte ho úplne vysušiť.
- Nepoužívajte a neuchováajte zariadenie v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých súčastí a elektroniky.
- Zariadenie neuchováajte pri vysokých teplotách. Vysoká teplota môže skrátiť životnosť zariadenia, poškodiť batériu a zdeformovať či roztaviť plastové súčasti.

- Zariadenie neuchováajte pri nízkych teplotách. Keď sa zariadenie zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť elektronické obvody.
- Nepokúšajte sa zariadenie otvárať.
- Nenechajte zariadenie spadnúť, neudierajte ním ani netraсте. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s obvodmi a mechaniku.
- Na čistenie povrchu zariadenia používajte iba jemnú, čistú a suchú textíliu.
- Zariadenie nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti zariadenia a znemožniť jeho správne fungovanie.

Recyklovanie

Opotrebované elektronické výrobky, batérie a obalové materiály vždy odovzdajte na určených zberných miestach. Týmto spôsobom prispějete

k obmedzeniu nekontrolovanej likvidácii
odpadu a pomôžete recyklovať materiály.
Pozrite si environmentálne informácie
o produkte a spôsobe recyklácie
produktov Nokia na stránke
www.nokia.com/werecycle alebo
prostredníctvom mobilného zariadenia
na stránke www.nokia.mobi/werecycle.



Symbol preškrtnutej odpadovej
nádoby s kolieskami na výrobku,
batérii, v dokumentácii alebo
obale upozorňuje, že všetky
elektrické a elektronické

výrobky, batérie a akumulátory sa po
skončení svojej životnosti musia odnieť
na osobitné zberné miesto. Toto
opatrenie platí v Európskej únii.

Nevyhadzujte tieto výrobky do
netriedeného komunálneho odpadu.
Ďalšie informácie o environmentálnych
vlastnostiach vášho zariadenia nájdete
na stránke [www.nokia.com/](http://www.nokia.com/ecodeclaration)
[ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).